



Instruktion
Instruction
Instruksjon
Instruktion
Ohje

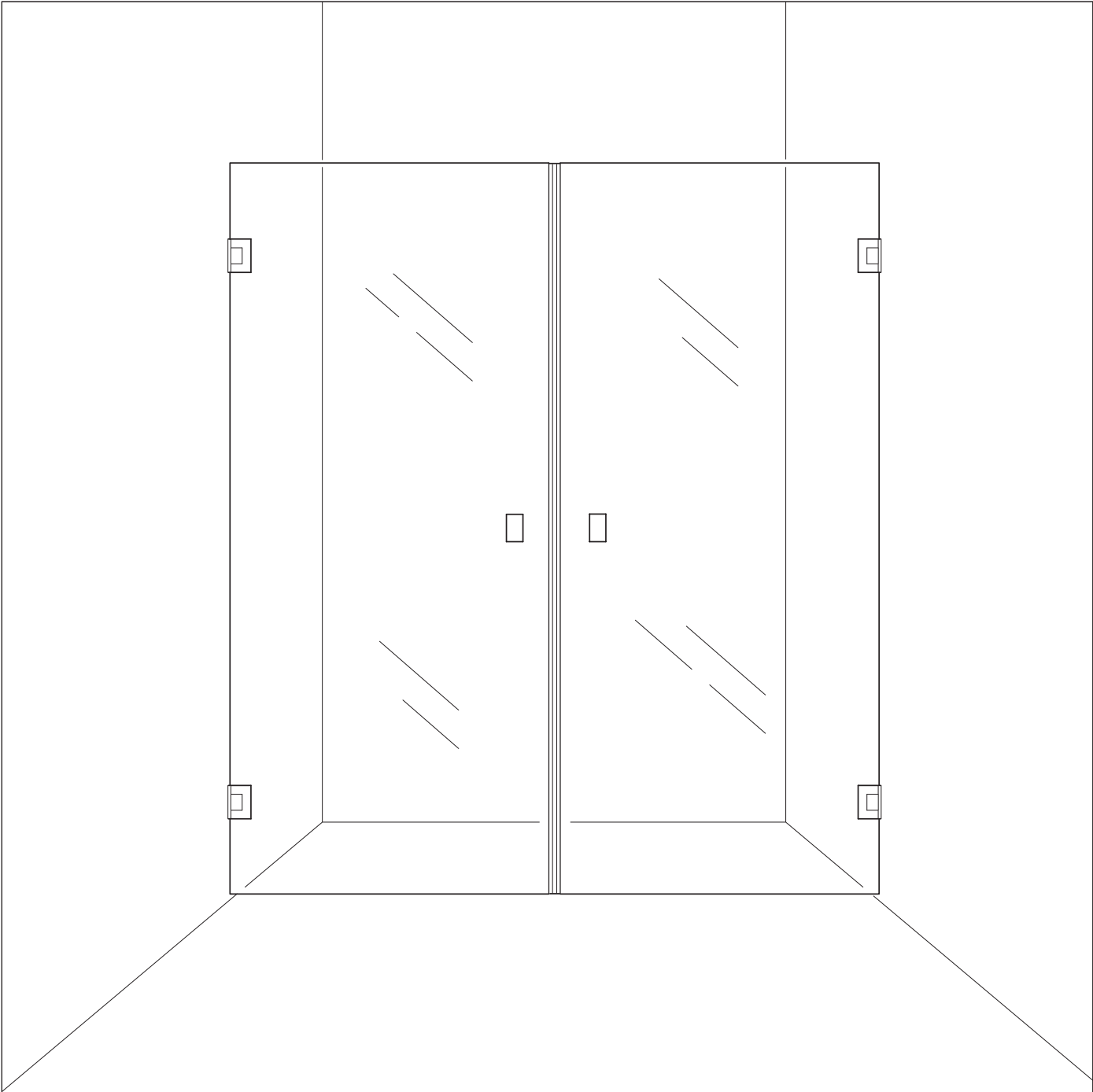
R4

Duschnisch Rak dörr + Rak dörr
Showernisch Straight Door + Straight Door
Dusjnische Rett dør + Rett dør
Bruseniche Lige dør + Lige dør
Suihkusyvennys Suora ovi + Suora ovi



Svenskproducerad	Standard
Swedish produced	EN 14428
Svensk produceret	
Svenskproduceret	
Ruotsalaisvalmisteinen	

15 år Garanti	8 mm säkerhetsglas
15 år Warranty	8 mm safety glass
15 år Garanti	8 mm sikkerhetsglass
15 år Garanti	8 mm sikkerhedsglas
15 vuoden takuu	8 mm turvalasi



Innehållsförteckning
Table of Contents
Innholdsfortegnelse
Indholdsfortegnelse
Sisällysluettelo

Installation/ Installation /Installasjon / Installasjon/ Asennus	2-3
Skötselråd /Care Instructions / Vedlikeholdstips / Plejevejledning / Hoito-ohjeet	2-3
Teknisk information / Technical information / Tekniske data / Tekniske data / Tekniset tiedot	3
Mått / Measurements / Dimensjoner / Mål / Mitat	4
Komponenter / Components / Komponenter / Komponenter / Osat	5
Montering / Installation / Montering / Montering / Asennus	6-16

Installation
Installasjon
Asennus

Skötselråd
Care Instructions
Vedlikeholdstips
Plejevejledning
Hoito-ohjeet

SE	EN
Installation För att säkerställa att installationen av din dusch-lösning uppfyller alla säkerhetskrav och fungerar korrekt, är det viktigt att följa gällande branschregler. Installationen ska utföras enligt Säker Vatteninstal-lation (sakervatten.se) för att minimera risken för vattenskador och andra problem. 1 Anlita en certifierad VVS-installatör för att garantera att arbetet utförs fackmannamässigt. 2 Följ de medföljande monteringsanvisningarna noggrant. Våra instruktioner är utformade för att uppfylla kraven från Säker Vatten. 3 Kontrollera att alla anslutningar är täta och att inga läckor uppstår efter installationen. 4 Behåll all dokumentation och certifikat från VVS-installatören som bevis på att installationen är korrekt utförd. Skötselråd För att bevara skönheten och funktionen i din ROOH-dusch, se till att rengöra den med rätt metoder och produkter. Daglig rengöring 1 Efter varje dusch: Skrapa bort vattenrester från glaset med en gummiskrapa för att minska risken för kalkavlagringar. 2 Mild rengöring: Använd en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel, för att torka av glas och beslag. Veckovis rengöring 1 Ta bort kalk: Använd ett kalkborttagningsmedel speciellt anpassat för duschar, såsom Kalkrent. Applicera på glas och beslag, låt verka i några minuter och skölj sedan noggrant av med vatten. Torka torrt med en mjuk trasa. 2 Förebygg avlagringar: För att hålla glaset klart och fritt från fläckar, applicera vår produkt Impregnator, som gör glaset smuts- och vattenavvisande. Extra tips Undvik sura, ättiksbaseade eller slipande rengö-ringsmedel, eftersom de kan skada både glas och beslag.	Installation To ensure that the installation of your shower solution meets all safety requirements and functions correctly, it is important to follow applicable industry regulations. The installation must be carried out according to Safe Water Installation (sakervatten.se) to minimize the risk of water damage and other issues. 1 Hire a certified plumber to ensure the work is carried out professionally. 2 Follow the included installation instructions carefully. Our instructions are designed to meet the requirements of Safe Water. 3 Check that all connections are tight and that no leaks occur after installation. 4 Keep all documentation and certificates from the plumber as proof that the installation was performed correctly. Care Instructions To preserve the beauty and function of your ROOH shower, be sure to clean it with the right methods and products. Daily Cleaning 1 After each shower: Remove water residue from the glass with a rubber squeegee to reduce the risk of lime deposits. 2 Mild cleaning: Use a soft cloth and a mild cleaner, to wipe down the glass and fittings. Weekly Cleaning 1 Remove limescale: Use a descaling agent specifi-cally designed for showers, such as Lime Remover. Apply to the glass and fittings, let it sit for a few minutes, then rinse thoroughly with water. Dry with a soft cloth. 2 Prevent deposits: To keep the glass clear and free from stains, apply our Impregnator, which makes the glass dirt- and water-repellent. Extra Tips Avoid acidic, vinegar-based, or abrasive cleaning products, as they can damage both the glass and fittings.

NO

Installasjon

For å sikre at installasjonen av din dusjløsning oppfyller alle sikkerhetskrav og fungerer korrekt, er det viktig å følge gjeldende bransjeregler. Installasjonen skal utføres i henhold til Sikker Vanninstallasjon (sakervatten.se) for å minimere risikoen for vannskader og andre problemer.

- 1 Ansett en sertifisert rørlegger for å sikre at arbeidet utføres fagmessig.
- 2 Følg de medfølgende monteringsanvisningene nøye. Våre instruksjoner er utformet for å oppfylle kravene fra Sikker Vann.
- 3 Kontroller at alle tilkoblinger er tette og at det ikke oppstår lekkasjer etter installasjonen.
- 4 Behold all dokumentasjon og sertifikater fra rørleggeren som bevis på at installasjonen er korrekt utført.

Vedlikeholdstips

For å bevare skjønnheten og funksjonen til din ROOH-dusj, sørg for å rengjøre den med riktige metoder og produkter.

Daglig rengjøring

- 1 Etter hver dusj: Fjern vannrester fra glasset med en gumminal for å redusere risikoen for kalkavleiringer.
- 2 Mild rengjøring: Bruk en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel, for å tørke av glass og beslag.

Ukentlig rengjøring

- 1 Fjern kalk: Bruk et kalkfjerningsmiddel spesielt utviklet for dusjer, som Kalkfjerner. Påfør på glass og beslag, la det virke i noen minutter, og skyll deretter grundig med vann. Tørk med en myk klut.
- 2 Forebygg avleiringer: For å holde glasset klart og fritt for flekker, påfør vår Impregnator, som gjør glasset smuss- og vannavvisende.

Ekstra tips

Unngå sure, eddikbaserte eller slipende rengjøringsmidler, da de kan skade både glass og beslag.

DK

Installation

For at sikre, at installationen af din bruseløsning opfylder alle sikkerhedskrav og fungerer korrekt, er det vigtigt at følge gældende brancheregler. Installationen skal udføres i henhold til Sikker Vandinstallation (sakervatten.se) for at minimere risikoen for vandskader og andre problemer.

1. Ansæt en certificeret VVS-installatør for at sikre, at arbejdet udføres professionelt.
- 2 Følg de medfølgende monteringsanvisninger nøje. Vores instruktioner er designet til at opfylde kravene fra Sikker Vand.
- 3 Kontroller, at alle forbindelser er tætte, og at der ikke opstår lækager efter installationen.
- 4 Bevar al dokumentation og sertifikater fra VVS-installatøren som bevis på, at installationen er udført korrekt.

Plejevejledning

For at bevare skønheden og funktionen af din ROOH-bruser, sørg for at rengøre den med de rette metoder og produkter.

Daglig rengøring

- 1 Efter hvert bad: Fjern vandrester fra glasset med en gummiskrabber for at reducere risikoen for kalkaflejringer.
- 2 Skånsom rengøring: Brug en blød klud og et mildt rengøringsmiddel, til at tørre glas og beslag af.

Ugentlig rengøring

- 1 Fjern kalk: Brug et kalkfjerningsmiddel, der er specielt designet til brusere, såsom Kalkfjerner. Påfør det på glas og beslag, lad det virke i et par minutter, og skyl derefter grundigt med vand. Tør af med en blød klud.
- 2 Forebyg belægninger: For at holde glasset klart og fri for pletter, påfør vores Impregnator, som gør glasset smuds- og vandafvisende.

Ekstra tips

Undgå sure, eddikebaserede eller slibende rengøringsmidler, da de kan beskadige både glas og beslag.

FI

Asennus

Varmistaaksesi, että suihkuratkaisusi asennus täyttää kaikki turvallisuusvaatimukset ja toimii oikein, on tärkeää noudattaa voimassa olevia alan sääddöksiä. Asennuksen on tapahduttava Turvallinen Vesi -asennusohjeiden mukaisesti (sakervatten.se) vesivahinkojen ja muiden ongelmien minimoimiseksi.

- 1 Palkkaa sertifioitu putkiasentaja varmistaaksesi, että työ suoritetaan ammattitaitoisesti.
- 2 Noudata huolellisesti mukana tulevia asennusohjeita. Ohjeemme on suunniteltu täyttämään Turvallinen Vesi -vaatimukset.
- 3 Tarkista, että kaikki liitännät ovat tiiviitä eikä vuotoja ilmene asennuksen jälkeen.
- 4 Säilytä kaikki putkiasentajan dokumentit ja sertifiikaatit todisteena siitä, että asennus on tehty oikein.

Hoito-ohjeet

ROOH-suihkusi kauneuden ja toimivuuden säilyttämiseksi varmista, että puhdistat sen oikeilla menetelmillä ja tuotteilla.

Päivittäinen puhdistus

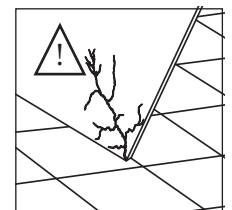
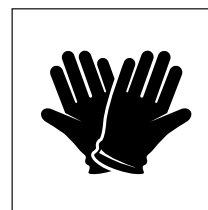
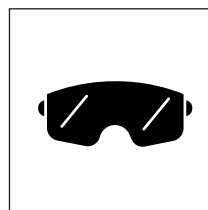
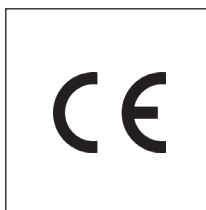
- 1 Jokaisen suihkun jälkeen: Poista vesijäämät lasista kumilastalla vähentääksesi kalkkikertymiä.
- 2 Hellävarainen puhdistus: Käytä pehmeää liinaa ja mietoa puhdistusainetta lasin ja kiinnikkeiden pyyhkimiseen.

Viikoittainen puhdistus

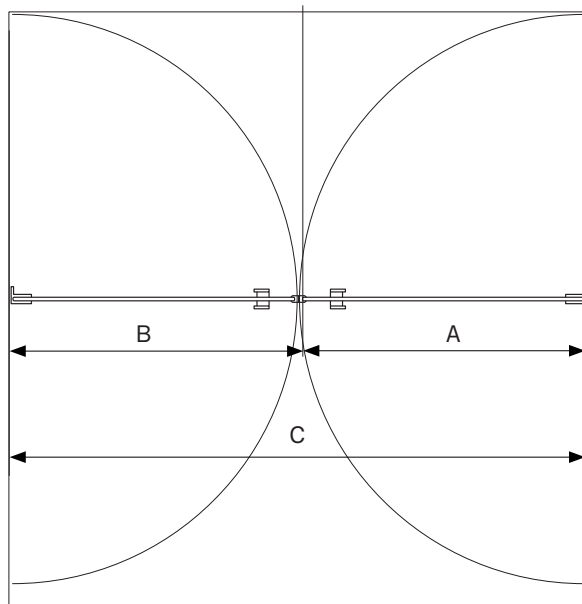
- 1 Poista kalkki: Käytä suihkuille erityisesti suunniteltua kalkkinpoistoainetta, kuten Kalkinpoistoainetta. Levitä lasille ja kiinnikkeille, anna vaikuttaa muutaman minuutin ja huuhtelee huolellisesti vedellä. Kuivaa pehmeällä liinalla.
- 2 Estä jäämät: Pitääksesi lasin kirkkaana ja tahramana, levitä Impregnator-tuotteemme, joka tekee lasista likaa ja vettä hylkivän.

Lisävinkit

Vältä happamia, etikkapohjaisia tai hankaavia puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa sekä lasia että kiinnikkeitä.



1



Mått utsida glas
 Dimensions outside glass
 Mål utsida glass
 Mål yderside glas
 Mitat lasin ulkopuoli

A (Justerbar +7mm) B (Justerbar +7mm) C (Justerbar +14mm)

R4 DOOR 700 = 690 mm	R4 DOOR 700 = 690 mm	1380 mm
R4 DOOR 700 = 690 mm	R4 DOOR 900 = 790 mm	1480 mm
R4 DOOR 700 = 690 mm	R4 DOOR 900 = 890 mm	1580 mm
R4 DOOR 700 = 690 mm	R4 DOOR 1000 = 990 mm	1680 mm

R4 DOOR 900 = 790 mm	R4 DOOR 700 = 690 mm	1480 mm
R4 DOOR 900 = 790 mm	R4 DOOR 900 = 790 mm	1580 mm
R4 DOOR 900 = 790 mm	R4 DOOR 900 = 890 mm	1680 mm
R4 DOOR 900 = 790 mm	R4 DOOR 1000 = 990 mm	1780 mm

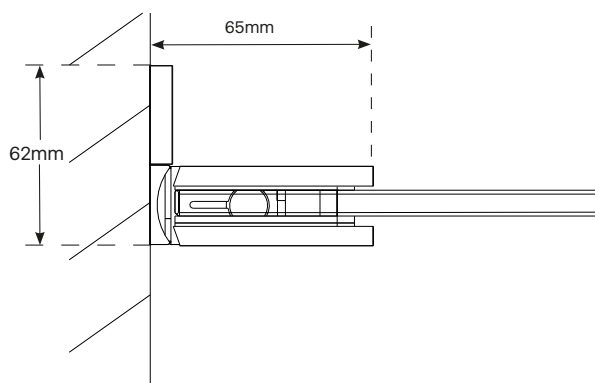
R4 DOOR 900 = 890 mm	R4 DOOR 700 = 690 mm	1580 mm
R4 DOOR 900 = 890 mm	R4 DOOR 900 = 790 mm	1680 mm
R4 DOOR 900 = 890 mm	R4 DOOR 900 = 890 mm	1780 mm
R4 DOOR 900 = 890 mm	R4 DOOR 1000 = 990 mm	1880 mm

R4 DOOR 1000 = 990 mm	R4 DOOR 700 = 690 mm	1680 mm
R4 DOOR 1000 = 990 mm	R4 DOOR 900 = 790 mm	1780 mm
R4 DOOR 1000 = 990 mm	R4 DOOR 900 = 890 mm	1880 mm
R4 DOOR 1000 = 990 mm	R4 DOOR 1000 = 990 mm	1980 mm

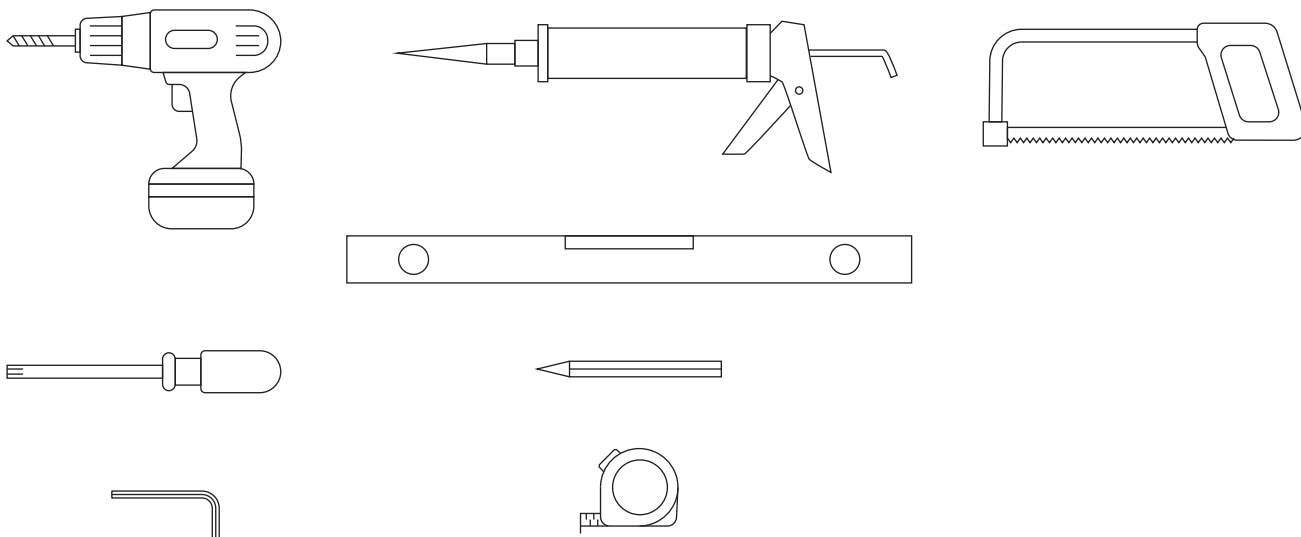
R4 DOOR XXXX = ORDER*	R4 DOOR XXXX = ORDER*	XXXX mm
-----------------------	-----------------------	---------

ORDER*
 Enligt order
 According to order
 I henhold til ordre
 Tilauksen mukaan

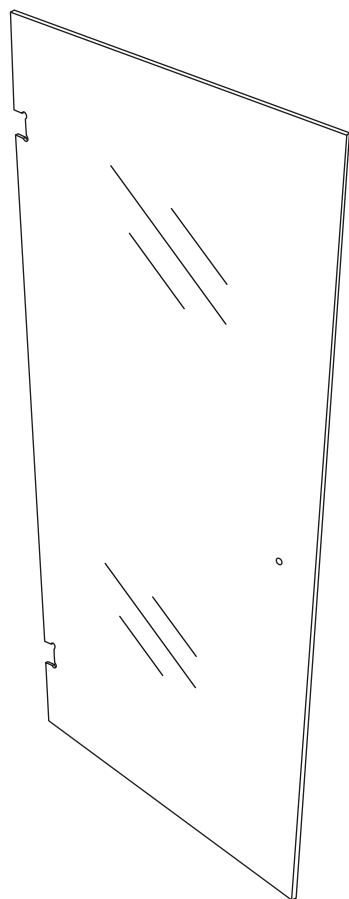
2



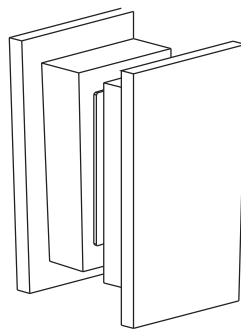
3



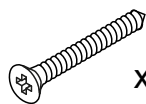
4



X2



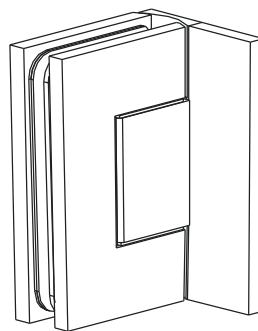
X2



x8

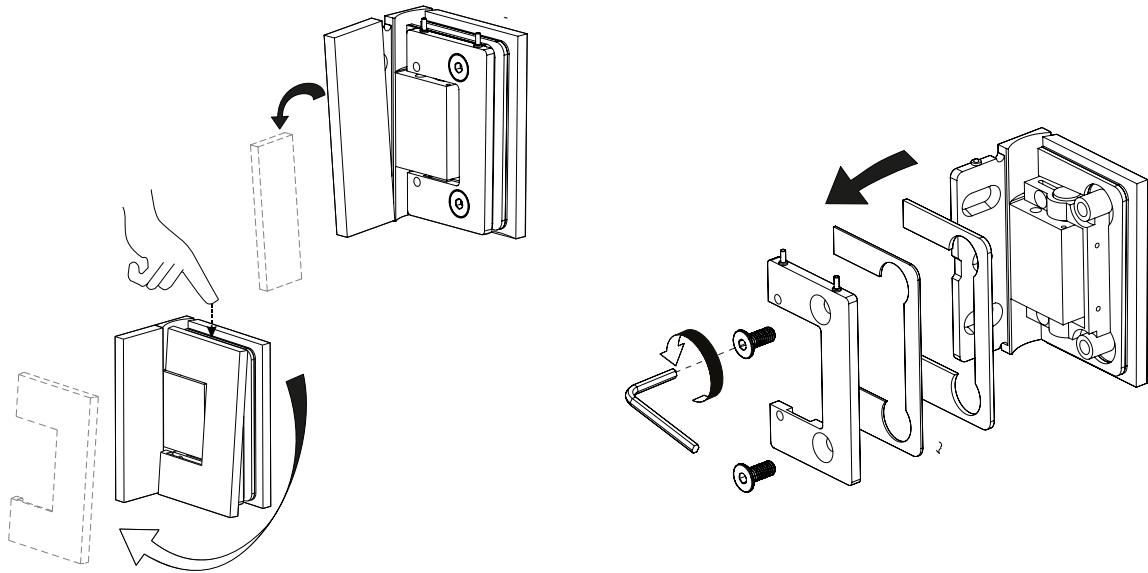


x8

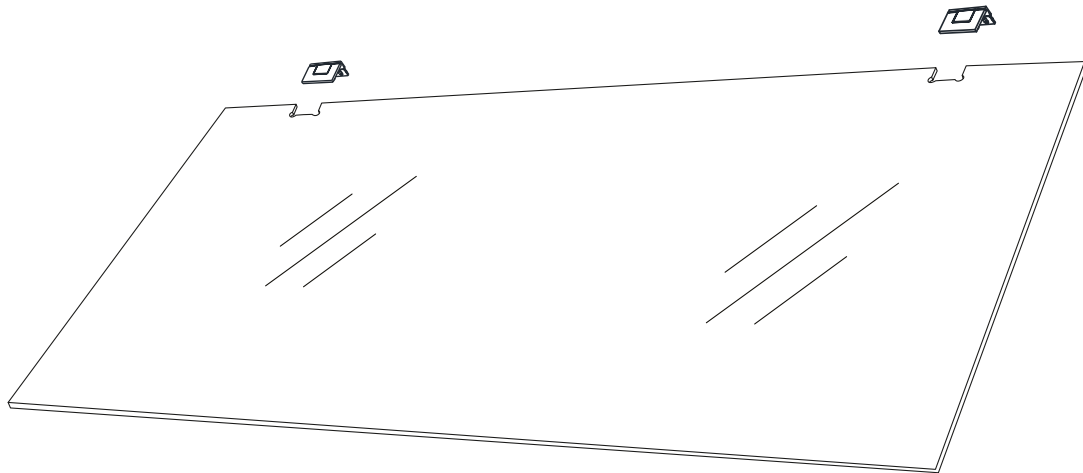


X4

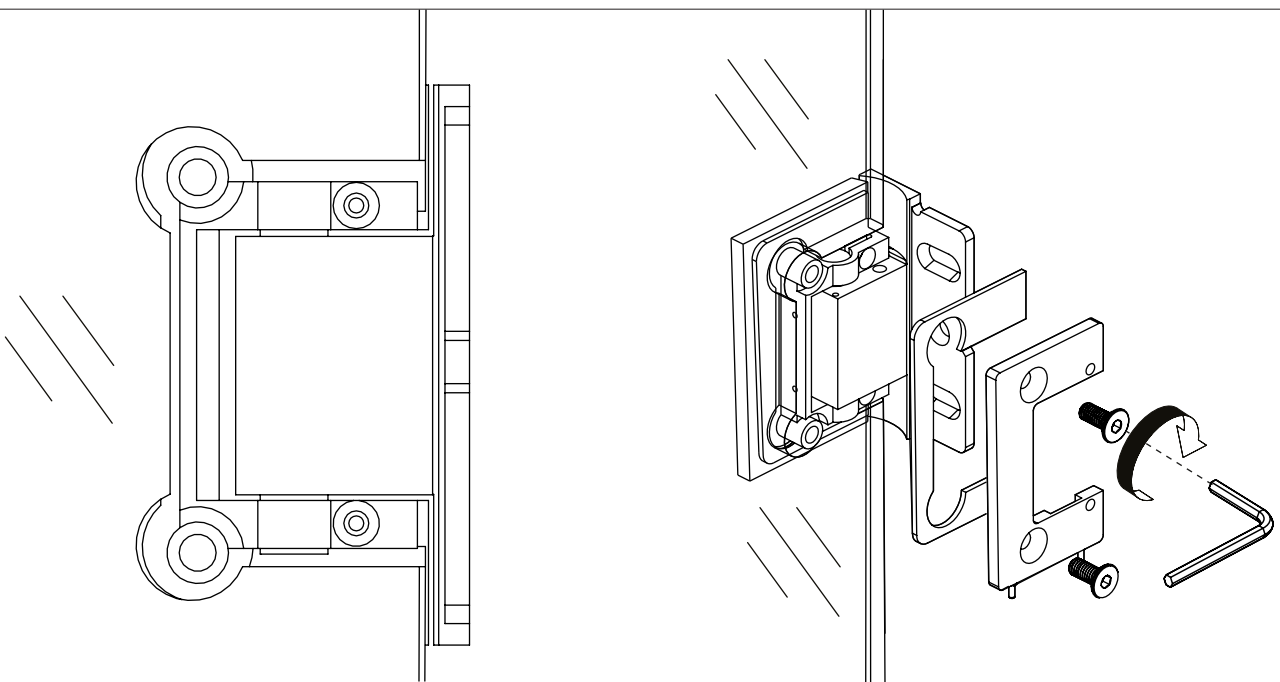
5

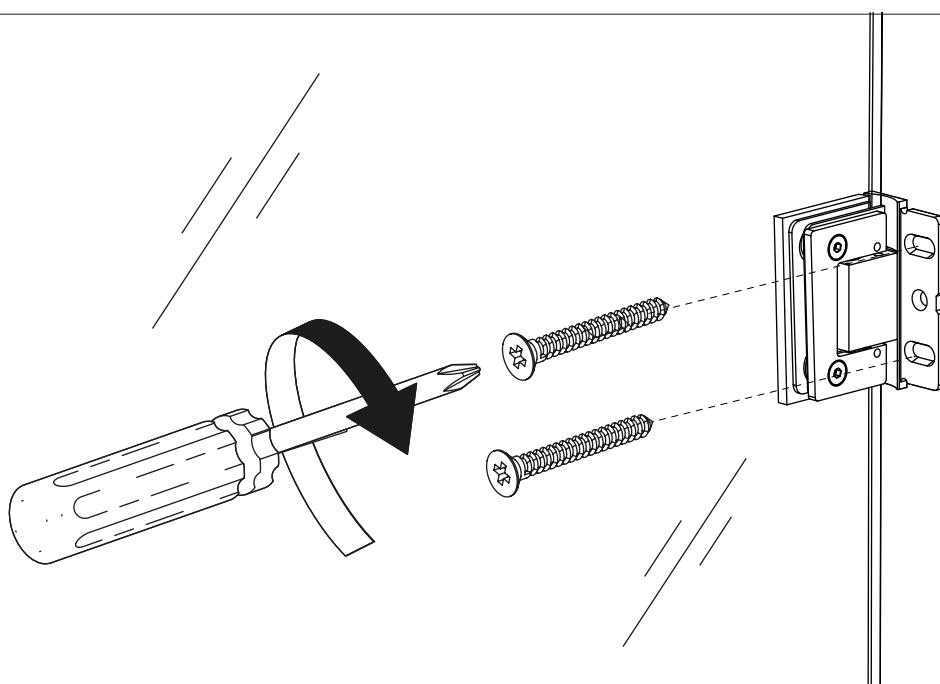
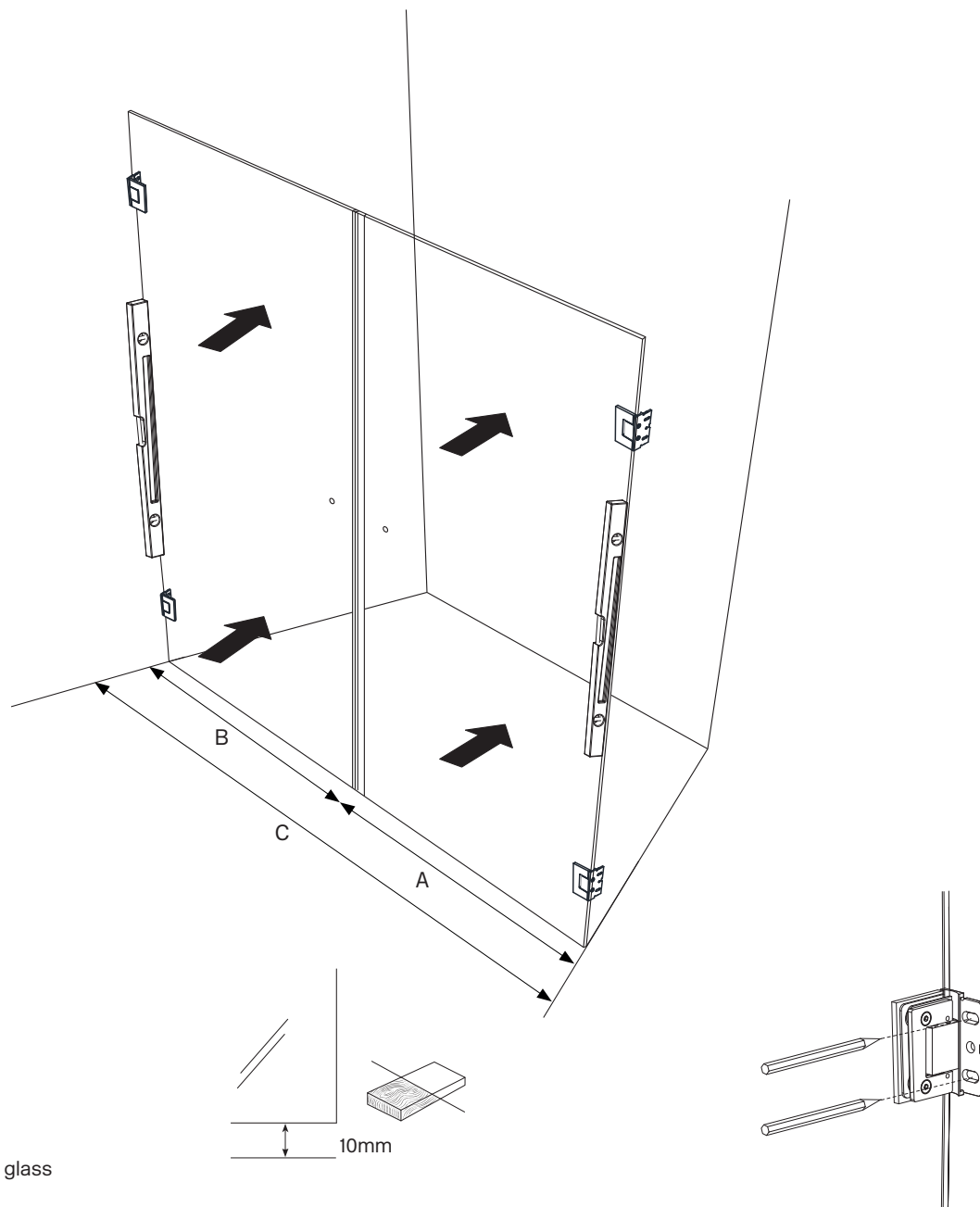


6



7





Installation i vägg

Wall installation

Installasjon i vegg

Installation i væg

Asennus seinään

SE

OBS

Alla infästning i våtzon 1 och 2 ska tätas mot väg-gens eller golvet's tätskikt. Material för tätning ska fästa mot underlaget och vara vattenbeständigt, mögelresistent och åldringsbeständigt. Beroende av väggmaterial, skall metoden för väggmontering anpassas (Ev. förborring, plugg etc.). Tala med Er återförsäljare.

Denna produkt är anpassad till Branschregler Säker Vatteninstallation. Leverantören garanterar produk-tens funktion om branschreglerna och produktens monteringsanvisning följs.

A Betong

1. Borra
2. Täta
3. Plugga
4. Täta
5. Skruva

B Träregel

1. Borra
2. Täta
3. Skruva

C Träskiva

1. Borra
2. Täta
3. Skruva

Provad och godkänd skivkonstruktion

- Borra endast genom ytskikt och tätskikt.
- Fyll hålet med åldersbeständig tätningsmassa.
- Skruven ska borra sig själv genom plywoodskivan.

D

Skruvinfästningar i våtzon 1 ska göras i betong eller annan massiv konstruktion, träreglar, träkortlingar eller i konstruktion som är provad och godkänd för infästning, t.ex. skivkonstruktion.

Se exempel godkända konstruktioner på säkervat-ten.

EN

NOTE

All fixings in wet zones 1 and 2 must be sealed against the wall's or floor's waterproofing mem-brane. The sealing material must adhere to the substrate and be water-resistant, mould-resistant and age-resistant. Depending on the wall material, the wall-mounting method must be adapted (e.g. pre-drilling, plugs, etc.). Contact your retailer for further advice.

This product co-mples with the industry standard "Säker Vattenin-stallation". The supplier guarantees the product's performance when the industry regulations and the product's installation instructions are followed.

A Concrete

1. Drill
2. Seal
3. Plug
4. Seal
5. Screw

B Wooden stud

1. Drill
2. Seal
3. Screw

C Wooden board

1. Drill
2. Seal
3. Screw

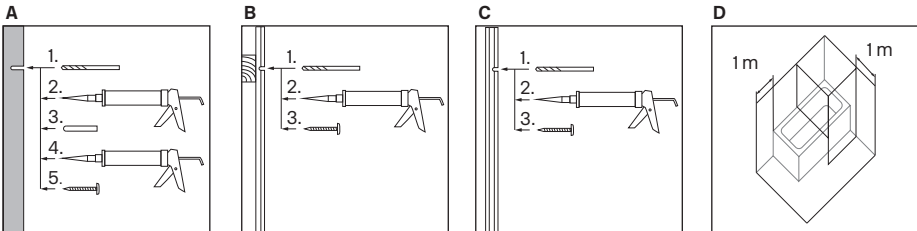
Tested and approved board construction

- Drill only through the surface layer and water-proofing membrane.
- Fill the hole with age-resistant sealing compound.
- The screw must drill itself through the plywood board.

D

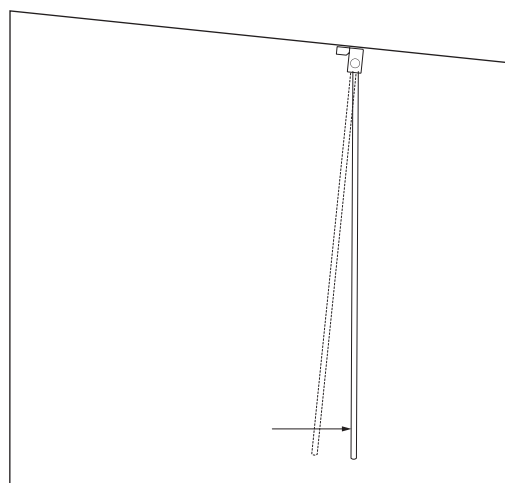
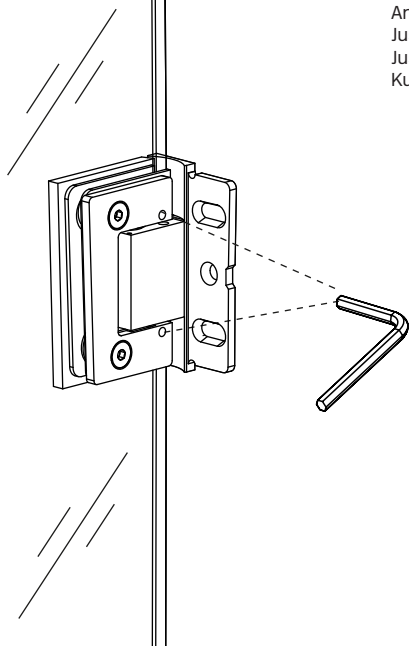
Screw fixings in wet zone 1 must be made into con-crete or other solid structures, timber studs, timber noggings, or into constructions that are tested and approved for fixings, such as board constructions. See examples of approved constructions at Säker Vatten.

NO OBS All innfesting i våtsone 1 og 2 skal tettes mot veggens eller gulvets membran. Tetningsmaterialet skal feste til underlaget og være vannbestandig, muggresistent og aldringsbestandig. Avhengig av veggmateriale må metoden for veggmontering tilpasses (eventuell forboring, plugg osv.). Kontakt din forhandler. Dette produktet er tilpasset Bransjereglene for Sikker Vanninstallasjon. Leverandøren garanterer produktens funksjon dersom bransjereglene og produktets monteringsanvisning følges. A Betong 1. Bore 2. Tette 3. Plugg 4. Tette 5. Skru B Treregel 1. Bore 2. Tette 3. Skru C Treplate 1. Bore 2. Tette 3. Skru Prøvd og godkjent platekonstruksjon — Bor kun gjennom overflate og membran. — Fyll hullet med aldringsbestandig tetningsmasse. — Skruen skal bore seg selv gjennom kryssfinerplaten D Skruiinnfesting i våtsone 1 skal utføres i betong eller annen massiv konstruksjon, trestendere, trelekter eller i konstruksjon som er prøvd og godkjent for innfesting, f.eks. platekonstruksjon. Se eksempler på godkjente konstruksjoner hos Sikker Vann	DK OBS Alle fastgørelser i vådzone 1 og 2 skal tættes mod væggen eller gulvets vådrumsmembran. Materialet til tætning skal hæfte til underlaget og være vandbestandigt, mugresistent og aldringsbestandigt. Afhængigt af vægmaterialet skal monteringsmetoden tilpasses (eventuel forboring, plugs osv.). Kontakt din forhandler. Dette produkt er tilpasset branchereglerne for Sikker Vandinstallation. Leverandøren garanterer produktets funktion, hvis branchereglerne og produktets monteringsvejledning følges A Beton 1. Bore 2. Tætte 3. Plugg 4. Tætte 5. Skrue B Træregel 1. Bore 2. Tætte 3. Skrue C Træplade 1. Bore 2. Tætte 3. Skrue Afprøvet og godkendt pladekonstruktion — Bor kun gennem overfladelag og vådrumsmembran. — Fyld hullet med aldringsbestandig tætningsmasse. — Skruen skal selv bore sig gennem krydsfinerpladen D Skruemontering i vådzone 1 skal udføres i beton eller anden massiv konstruktion, træreglar, trælekt eller i konstruktion, der er afprøvet og godkendt til fastgørelse, f.eks. pladekonstruktion. Se eksempler på godkendte konstruktioner hos Sikker Vand	FI HUOM Kaikki kiinnitykset kosteusalueilla 1 ja 2 on tiivistettävä seinän tai lattian vedeneristykseen. Tiivistysmateriaalin tulee tarttua alustaan ja olla vedenkestävä, homeenkestävä ja ikääntymistä kestävä. Seinämateriaalista riippuen kiinnitysmenetelmä on sovitettava (esiporaus, tulpat jne.). Ota yhteys jälleenmyyjään. Tämä tuote on sovitettu Säker Vatten -asennusmääräysten mukaiseksi. Toimittaja takaa tuotteen toimivuuden, kun määräyksiä ja tuotteen asennusohteita noudatetaan A Betoni 1. Poraa 2. Tiivistä 3. Tulppaa 4. Tiivistä 5. Kierrä B Puutolppa 1. Poraa 2. Tiivistä 3. Kierrä C Puulevy 1. Poraa 2. Tiivistä 3. Kierrä Testattu ja hyväksytty levyrakenne — Poraa vain pintakerroksen ja vesieristyksen läpi. — Täytä reikä ikää kestäväällä tiivistysmassalla. — Ruuvien tulee porautua itse vanerilevyn läpi. D Ruuvikiinnitykset kosteusalueella 1 tulee tehdä betoniin tai muuhun massiiviseen rakenteeseen, puurunkoihin, puukoolauksiin tai rakenteeseen, joka on testattu ja hyväksytty kiinnitystä varten, esim. levyrakenne. Katso esimerkkejä hyväksytyistä rakenteista Säker Vatten -ohjeistuksesta.
---	--	--

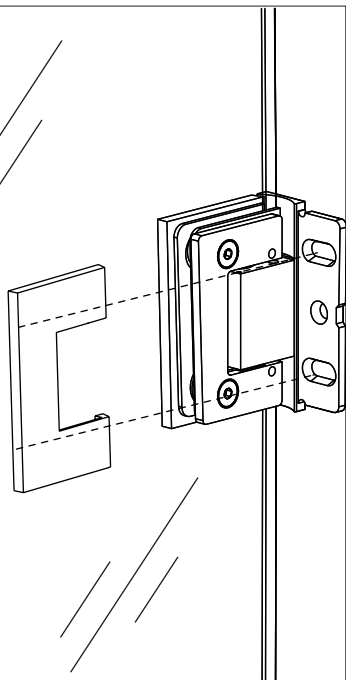


10

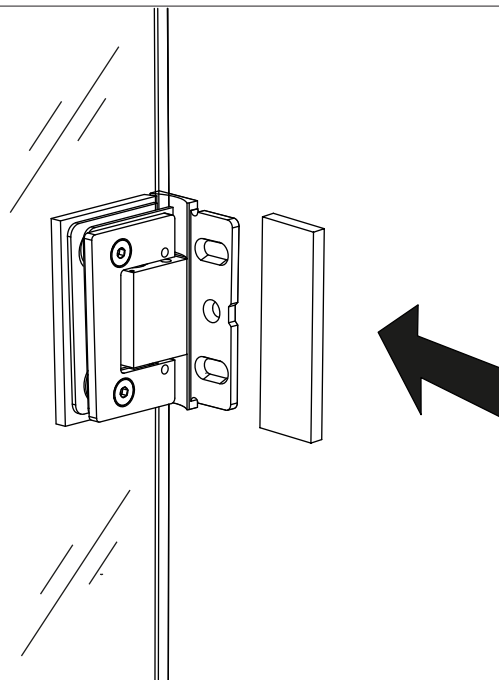
Justering vinkel 180°
 Angle adjustment 180°
 Justering av vinkel 180°
 Kulman säätö 180°



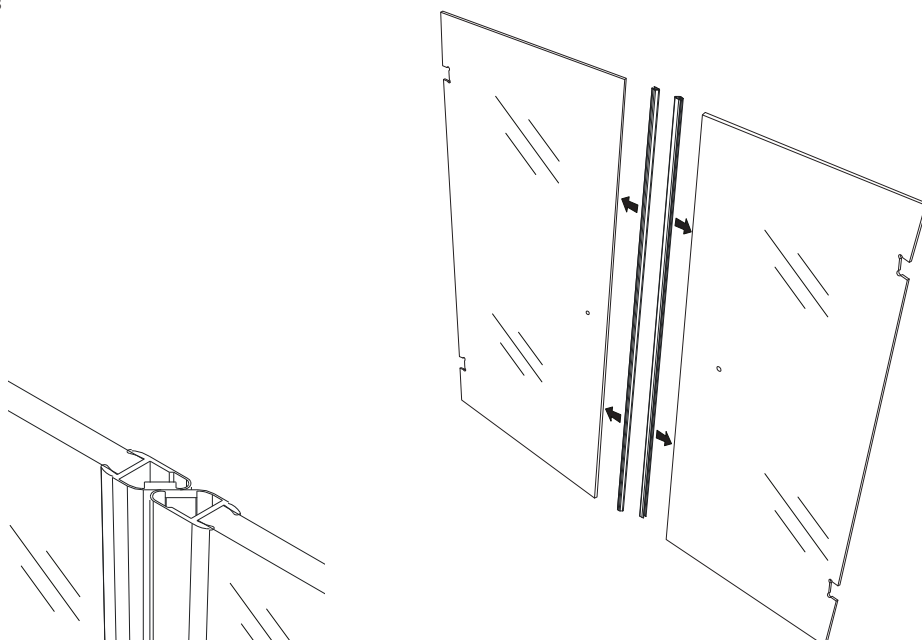
11

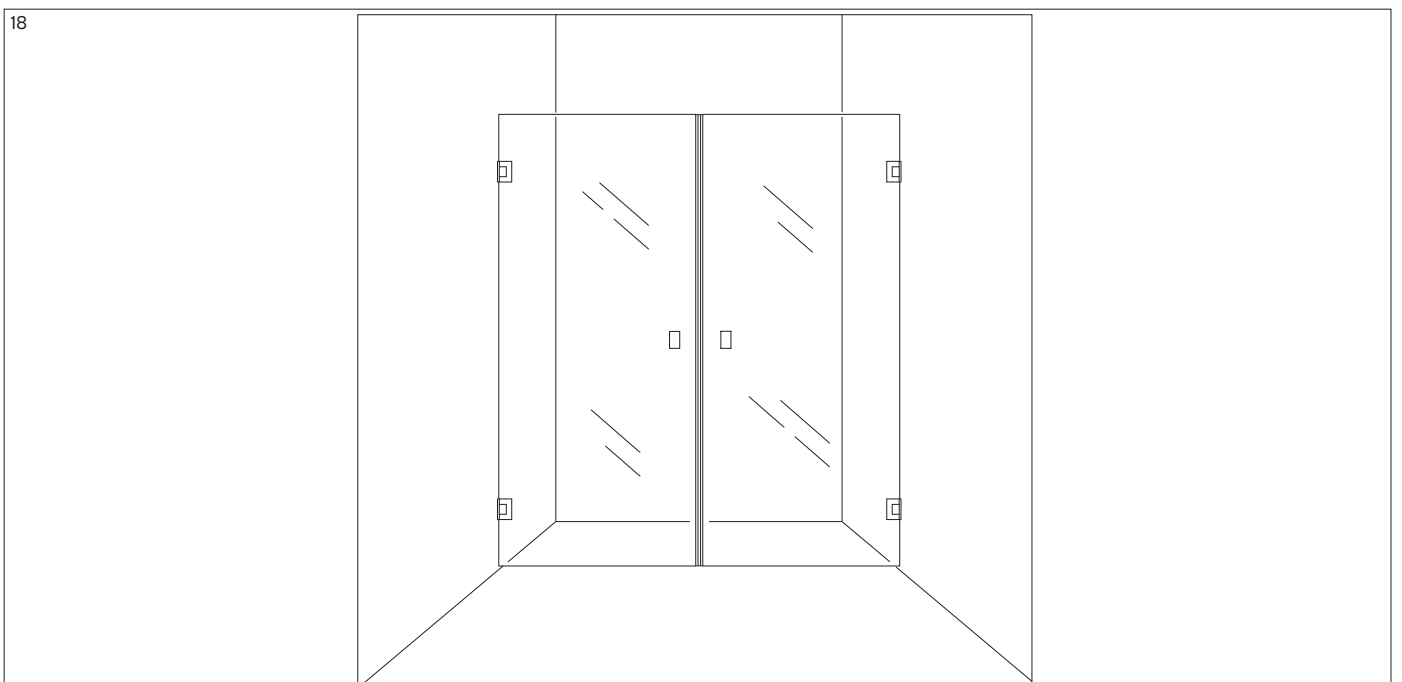
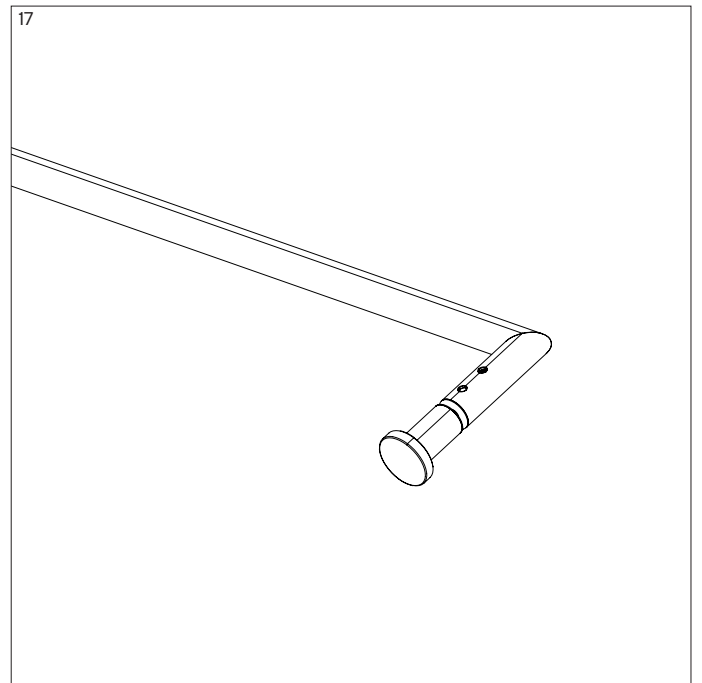
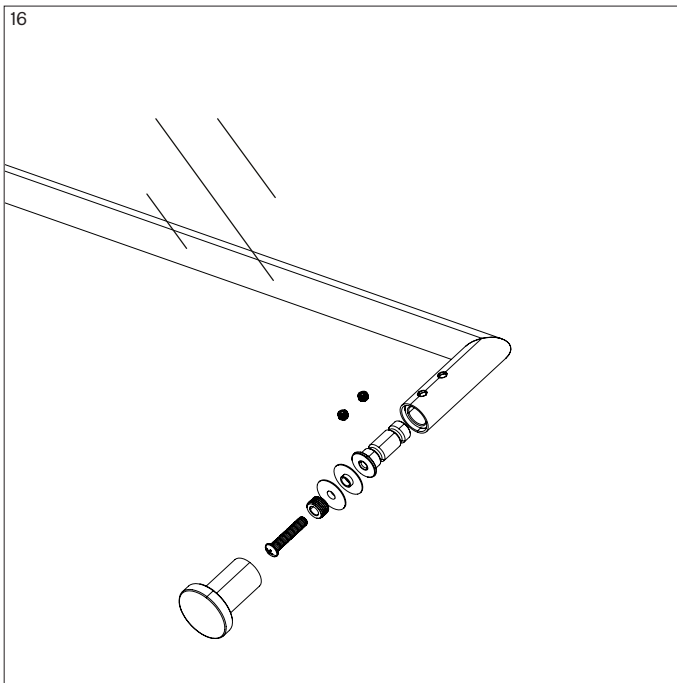
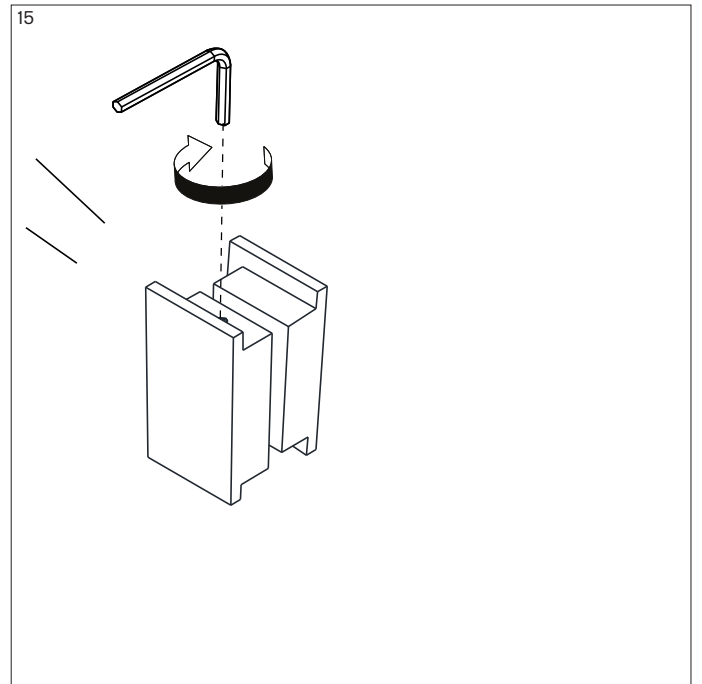
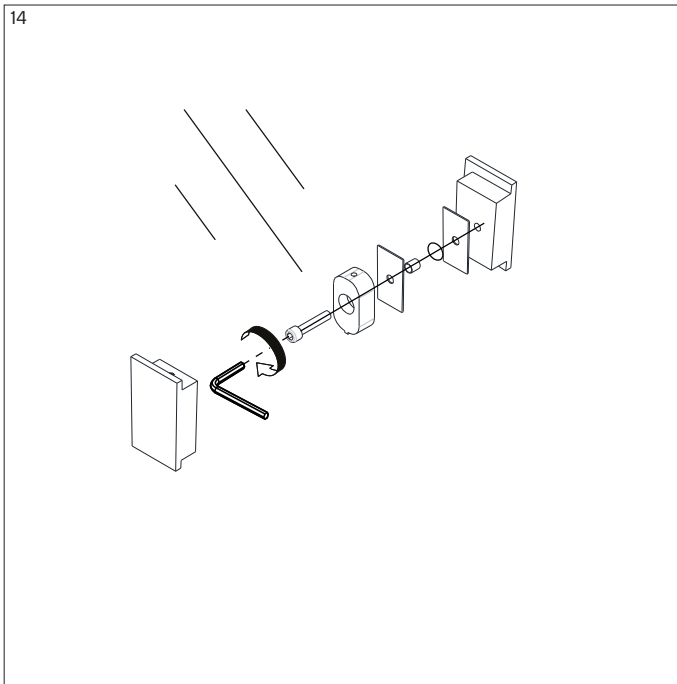


12



13





2026-06-25

1200634 R4 Instruktion Duschnisch Rak dörr + Rak dörr
1200634 R4 Instruction Showernisch Straight Door + Straight Door
1200634 R4 Instruksjon Dusjnisje Rett dør + Rett dør
1200634 R4 Instruktion Bruseniche Lige dør + Lige dør
1200634 R4 Ohje Suihkusyvennys Suora ovi + Suora ovi



ROOH AB
Tapwell Group
Allégatan 1
313 31 Oskarström
Sweden
www.rooh.se